

קול קורא ברוטינה 2025 - סדרת אירועי סצנה תרבותית תוססת, צעירה ועקבית במרכז העיר המורחב בירושלים

1. מבוא

1.1. החברה העירונית אריאל לתרבות, חברה, חינוך, רווחה, ספורט ואומנויות בע"מ (להלן: "החברה" או "אריאל") בשיתוף רשות הצעירים בעיריית ירושלים מבקשת לקבל הצעות עבור סדרת אירועי סצנה תרבותית תוססת, צעירה ועקבית במרכז העיר המורחב בירושלים (להלן: "ברוטינה 2025"), והכל בתנאים המפורטים במסמכי הקול קורא שלהלן.

1.1. אריאל מזמינה בזאת מרכזים יצירתיים, עמותות, מוסדות תרבות וארגוני החברה האזרחית בירושלים (להלן: "המציע") להציע הצעות לקיום סדרות של תכנים העוסקים באחד או יותר מהתחומים הבאים: אמנויות הבמה, אמנות פלסטית, קיימות ואיכות סביבה, שירה וספרות, עיתונות, מדיה, קולנוע, טכנולוגיה, עיצוב, קולינריה וחדשנות; על התכנים להיות מיועדים לצעירים ירושלמים ולהתקיים במרכז העיר המורחב של ירושלים בין החודשים מרץ- דצמבר 2025.

1.1. החברה תאשר מראש ובכתב את סדרת הפעילות המוצעת, והזוכה יידרש להפיק, לפרסם ולקיים את כל הכרוך בקיום האירועים המאושרים. למען הסר ספק, החברה לא תהא אחראית בשום צורה ואופן לתכנון הפקה וקיום האירועים. באחריות הזוכה להוציא את כל האישורים, הביטוחים והרישיונות הנדרשים על פי דין לצורך קיום הפעילות, לפעול בהתאם להוראות וכללי הבטיחות בהתאם לפקודת הבטיחות(נוסח חדש) תש"ל – 1970 והתקנות מכוחה ובהתאם לחוק ארגון הפיקוח על העבודה תשי"ד – 1954 והתקנות מכוחו. מודגש בזאת כי החברה רשאית לעיין בתיק האירוע בכל מועד שתראה לנכון, והזוכה חייב להציג לעיונה ובדיקתה כל מסמך שידרש.

1.4. הזוכה יהא רשאי לגבות תשלום מבאי האירוע, או להקים חסויות לסדרת האירועים או לאירוע בודד. בכל פרסום לאירוע חייב הזוכה לפרסם כי האירוע במימון משותף של חברת אריאל, וגף הצעירים ולצרף את לוגו החברה והגף, כמפורט במפרט השירותים נספח ב' להליך.

1.1. החברה שומרת על זכותה הבלעדית לבטל את ההליך, ו/או לפרסם הליך אחר ו/או לבטל את מתן המימון כולו או חלקו בהתאם לצרכיה ושיקולי תקציב של החברה. עוד שומרת החברה על זכותה לבטל סדרת אירועים או אירוע בודד, או להקפיא את קיום האירוע מכח הקול קורא, מכל סיבה שהיא ובהתאם לשיקול דעתה הבלעדי.

הגדרות

קול קורא ברוטנה 2025

1. "השירותים" – תכנון והפקה של סדרת אירועי תרבות, אומנות, עיצוב וקולנאריה המיועדים לצעירים ירושלמים ויתקיימו במרכז העיר המורחב של ירושלים, הכל בהתאם למפורט **בנספח ב'** - מפרט השירותים.

2. "אזור הפעילות" – הפעילות תתקיים במרכז העיר המורחב בירושלים (מרכז העיר, נחלאות, רחביה, טלביה, קרית המוזאוניום), בהתאם למפה המצ"ב **בנספח א'** לנוהל זה.

3. "המסגרת התקציבית" – מסגרת תקציבית מאושרת להפעלת הפרויקט, שתיקבע מראש לכל שנת תקציב בה יפעל הפרויקט

4. "המימון" – הסכום שייקבע על ידי הוועדה, ועד לתקרה של 140,000 ₪ כולל מע"מ ויהא לפחות 50% מעלות הפרויקט. יתרת המימון לפרויקט תהא ממקורות המימון של המציע בכפוף למימון עצמי לפחו בשווי 10% מתקציב האירועים. קבלת המימון מאת החברה יתבצע ב-3 פעימות שונות בהתאם למועדים שיקבעו מראש על ידי המזמינה ועל פי שיקול דעתה הבלעדי. העברת התשלום מותנת בקיום האירועים כנדרש, הצגת דוח ביצוע והצגת חשבוניות צד ג' בגין 100% מעלות הפרויקט בכפוף למילוי כל התנאים וההוראות בהליך זה.

5. "הוועדה" – ועדה מקצועית המורכבת מלפחות שלושה חברים הכוללים נציג החברה העירונית אריאל ו21 נציגים מטעם רשות הצעירים בעיריית ירושלים. הוועדה תבחן את ההצעות ותבחר את רשימת הספקים על פי הקריטריונים והוראות הליך זה, בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי

תנאי הסף:

1. המציע הוא עמותה או חברה אשר מרכז פעילותה בתחומי העיר ירושלים.

2. המציע מחזיק בכל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, תשל"ו-1976.

4. אופן הגשת ההצעה

על המציע להגיש את המסמכים הבאים:

4.1. תצהיר ואישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, תשל"ו-1976 : אישור

ניכוי מס במקור, אישור ניהול ספרים.

4.2. תעודת עוסק מורשה/עוסק פטור

4.3. פירוט בדבר האירועים המוצעים בהתאם לאמור במפרט השירותים **נספח ב'**, לרבות:

(1) תיאור מילולי של הקונספט אותו מציעים. (ניתן להגיש מספר אירועים נפרדים).

(2) תחומי העיסוק של סדרת האירועים

(3) רשימת הגופים/עסקים/מוסדות/אמנים השותפים

(4) מספר האירועים בסדרה

(5) פריסה טנטטיבית של סדרת האירועים לאורך השנה ופירוט ככל הניתן בדגש על מיקומים

(6) תוכנית עסקית לרבות הצגת רכיבי הוצאות והכנסות לפרויקט בהתאם חלוקה לסעיפים כמפורט **בנספח ג'** להליך.

קול קורא ברוטנה 2025

- 4.4. קורות חיים של המציע ופירוט ניסיונו בהפקת אירועים.
4. על המציע לצרף הצהרה על העמדת 10% מתקציב האירועים לכל הפחות מהכנסות עצמיות.
4. תצהיר העדר קרבה בנוסח **נספח ו'** להליך.
4. אישור מחברת ביטוח או סוכן ביטוח כי המציע מחזיק בפוליסת ביטוח חבות מעבידים, וכן אישור נספח הביטוחים – **נספח ח'** להליך.
4. מסמכי ההליך חתומים לרבות מענה לשאלות הבהרה ככל ויהיו.
4. **אסמכתא המאשרת כי המציע פועל בירושלים (כגון: תעודת זהות עם ספח הכולל כתובת מגורים בירושלים / תשלום ארנונה תקף לשנת 2024 על נכס בירושלים/ אישור שכירות בתוקף בדירה בירושלים/ אישור בעלות על נכס בירושלים)**

מעד הגשת הצעות ושאלות הבהרה:

עד יום ראשון **9.2.25** בשעה **12:00** יהיה רשאי כל אחד מהמציעים להפנות לחברה, באמצעות שאלות הבהרה בכתב, אל דנה מלכה-לוי, בדואר אלקטרוני לפי הכתובת: dana@ariel.org.il ככל שיהיו שינויים בקול קורא אלו יעלו באתר האינטרנט של החברה והיא תהווה חלק בלתי נפרד ממסמכי הקול קורא.

1. את שאלות הבהרה יש להגיש בקובץ WORD בלבד, בפורמט להלן:

מס"ד	המסמך או הנספח אליו מתייחסת ההבהרה	פרק וסעיף רלבנטיים	נוסח השאלה

2. כל הסבר, פרשנות או תשובה שניתנו בעל-פה, אין ולא יהיה להם כל תוקף שהוא. רק תשובות בכתב – תחייבנה את החברה.

3. החברה רשאית, בכל עת, עד למועד האחרון להגשת הצעות בקול קורא, להכניס שינויים ותיקונים במסמכי הקול קורא, ביוזמתה או בתשובה לשאלות המשתתפים. השינויים והתיקונים כאמור יהוו חלק בלתי נפרד מתנאי הקול קורא, יובאו, בכתב, לידיעת כל רוכשי מסמכי הקול קורא ו/או באמצעות אתר האינטרנט של החברה, יחתמו ע"י המציע ויצורפו על-ידו להצעתו.

4. את ההצעות בהליך זה יש להגיש במעטפה סגורה עד ליום שלישי **18.2.25** בשעה **12:00** במסירה אישית לתיבת המכרזים של החברה, בהיכל הפיס ארנה ברחוב בנבנישתי 1, ירושלים (להלן: "תקופת ההרשמה").

קריטריונים לבחינת הבקשות

1. בתום תקופת ההרשמה תערוך חברת אריאל בדיקה של עמידת הבקשות שהוגשו בהתאם לנוהל זה בתנאי הסף ובכלל זאת הגשת כל המסמכים הנדרשים.

**קול קורא
ברוטנה 2025**

□□. אריאל תהא רשאית לפנות בכל שלב למבקש ו/או לכל צד שלישי לקבלת מידע נוסף, הבהרות והשלמות, בכתב או בע"פ, לפי שיקול דעתה הבלעדי.

□□. ההצעות אשר תעמודנה בתנאי ההליך תיבחנה על ידי הועדה ותקבלנה ציון על בסיס הקריטריונים האמורים בסעיף 6.5 להלן, כאשר ההצעות הזוכות יהיו ההצעות אשר להן הציון הגבוה ביותר ולא פחות מ 70 נקודות. החברה רשאית לבחור מספר הצעות בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי ולצרכיה.

□.4. מובהר כי הועדה תהא רשאית לדחות את הבקשות כולן או חלקן, לרבות הצעות העומדות בכל התנאים בהליך, או להתנות עליהן בתנאים, והכל על בסיס שיקולים מקצועיים, יצירת העדפה בין מכלול ההצעות שהתקבלו, מידת הישימות וכיוצ"ב בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי של המזמינה.

□□. להלן אמות המידה לניקוד ההצעות:

מסקל בציון	אופן הבחינה	אמת מידה	
40	הועדה המקצועית תבחן האם ההצעה מהווה תמיכה בעסקים או מוקדי אומנות ותרבות נוספים בעיר, והאם האירועים משלבים מספר רב של שותפים בזירה העירונית.	שיתופי פעולה וקיום האירועים במספר מוקדים	1
30	הועדה תיבחן את קונספט אירועים המוצע, לרבות יצירתיות, עדכניות התכנים, או שדרוג של אירועים קיימים כך שיגדילו את הפוטנציאל לפניה ייחודית לצעירים, חיבור לקהילה, יצירתיות, ואיכות התכנים המוצעים	פעולות המעודדות סצנה ירושלמית צעירה, יחודית וחדשנית עבור הקהל הצעיר בירושלים	2
10	הועדה תבחן האם ההצעה מעודדת השתתפות חיבור בין ושיתוף פעולה של צעירים שונים בעיר בתחום האומנות בדגש על בוגרי בתי הספר לאומנויות בירושלים,	פעולות המקדמות ומייצרות אקוסיסטם ליוצרים ואמנים צעירים בדגש על בוגרי בתי הספר לאומנויות בירושלים	3
10	הועדה תבחן את מידת ההלימה בין ההצעה המוצעת לבין לתחום הליבה בו עוסק המציע	הלימה לתחום התמחותו של המציע	4
10	ייבחן הוותק והניסיון המוכח של המציע ויכולתו להוציא לפועל את הפרויקט על פי פרופיל החברה ופירוט נסיון עבר אותם יצרף המציע להצעתו ומקורות המימון אותם יציג למימוש ההצעה.	ניסיון המציע בהפקת אירועים וגיוס מקורות תקציב	5
100		סה"כ	

קול קורא
ברוטנה 2025

אופן ההתקשרות: □

1.□ עם סיום ההליך תודיע חברת אריאל בכתב למשתתפים הזוכים בהליך. במכתב הזכיה יצוין המועד לחתימת החוזה ואישור התוכנית המוצעת

□□. מובהר כי לא יתקיים מו"מ ביחס לחוזה ותנאיו.

□□. יובהר כי בסמכות החברה לבטל את הפרויקט כולו או חלקו מסיבות שונות, כגון החלטה על צמצום הפעילות, תקציב, מצב בטחוני, כוח עליון וכו'.

4.□ ככל וחל על הזוכה בהליך צו ביטוח לאומי (סיווג מבוטחים), אזי תשלם אריאל לזוכה לפי תנאי הצו קרי, ניכוי דמי ביטוח לאומי מהתשלום הסופי (והפרשת חלקה של החברה). ככל ויוחל הצו וינוכו מהתשלום דמי ביטוח לאומי, החברה תספק למבצע העבודה אסמכתא שניתן יהיה להציג לביטוח לאומי לשם קיזוז (יש בסיס לכך).

רשימת נספחים

נספח א' – פרטי המציע

נספח ב' - מפרט שירותים

נספח ג' - הצעת המציע

נספח ד' - הנחיות להגשת דוחות ביצוע

נספח ה' - הצהרה והתחייבות

נספח ו' - תצהיר העדר קרבה

נספח ז' - הסכם שירותים

נספח ח' - נספח לקיום ביטוחים

קול קורא
ברוטנה 2025

נספח א'

פרטי המבקש

שם המציע _____
טלפון: _____ : Mail _____
ת.ז. של בעל העסק _____
ח.פ. _____
מען _____

למסמך זה צירפתי (ניתן לסמן V בתיבות הסימון):

תיבת סימון	האישור הנדרש
	אישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, תשל"ו-1976, (אישור ניכוי מס במקור ואישור ניהול ספרים)
	תעודת עוסק מורשה / עוסק פטור
	אסמכתא המאשרת כי המציע פועל בירושלים (תעודת זהות עם ספח הכולל כתובת מגורים בירושלים/ תשלום ארנונה תקף לשנת 2024 על נכס בירושלים/ אישור שכירות בתוקף בדירה בירושלים/ אישור בעלות על נכס בירושלים
	תוכנית האירועים המוצעת לרבות: 1. תיאור מילולי של הקונספט אותו מציעים. (ניתן להגיש מספר אירועים נפרדים) 2. תחומי העיסוק של סדרת האירועים 3. רשימת הגופים/עסקים/מוסדות/אמנים השותפים 4. מספר האירועים בסדרה 5. פריסה טנטטיבית של סדרת האירועים לאורך השנה ופירוט ככל הניתן בדגש על מיקומים 6. תוכנית עסקית לפרויקט לרבות הוצאות והכנסות, ומקורות מימון.
	פרופיל חברה של המציע ופירוט ניסיונו בהפקת אירועים.
	תצהיר העדר קרבה בנוסח <u>נספח ו'</u> להליך.
	אישור קיום ביטוחים בנוסח <u>נספח ח'</u> להליך.
	מסמכי ההליך חתומים לרבות מענה לשאלות הבהרה ככל ויהיו.
	טופס הגשת הצעה ותקציב

נספח ב'

מפרט השירותים

1. בהצעה יש לכלול לפחות שלושה מרכזים יצירתיים/עסקיים שונים בהם יתקיימו האירועים. (אם המציעים מנהלים את הסדרה המוצעת מטעמם במבנה קבוע משמעות הדבר שעליהם לקיים חלק מהסדרה בבתי עסק/במרכזים יצירתיים אחרים).
- סדרת התוכן המוצעת תעסוק לפחות באחד מהתחומים הרשומים לעיל ועד 3 תחומים שונים. הסדרה המוגשת תכלול בין 20 ל-50 אירועים שנתיים, על התחומים המוצעים להיות חלק מתחומי הליבה של הארגון. לא ניתן לקיים את הסדרה בימים עוקבים ברציפות.
- החברה העירונית אריאל תשתתף במימון עלויות סדרות האירועים בסך שלא יעלה על 50% מכלל ההוצאות ובתנאי שסך ההשתתפות של החברה העירונית אריאל לא יפחת מ-30,000 ₪ בגין 20 אירועים, ולא יעלה על 140,000 ₪ עד למקסימום של 50 אירועים.
4. על המציע לצרף להצעתו הצהרה כי לכל הפחות 10% ממימון המיזם המשותף יהא ממקורות מימון עצמאיים של המציע שאינן הכנסות מהמיזם המשותף ואינן הכנסות בשווה כסף.
- שיתופי פעולה: על ההצעה המוגשת להציע שיתופי פעולה עם שני גופים נוספים לפחות. ניתן לשתף פעולה עם: עמותות, עסקים, אמנים, מוסדות תרבות. שיתוף הפעולה יכלול בתוכו: שיווק בערוצי הפרסום של שני הגופים השותפים, השתתפות בהוצאות הנדרשות ושימוש במשאבים הקיימים לכל אחד מהגופים.
- אין להציע פרויקטים נתמכים באפיקים אחרים ע"י עיריית ירושלים. (אין כפל תמיכות).
- קול קורא זה מיועד להפקת תוכן בלבד ולא לפרויקטים הכוללים בנייה ו/או שיפוצים פיזיים.
- מובהר כי לקבלת המימון מטעם החברה אין להגיש קבלות עבור רכש שאינו מתכלה או ציוד פיזי כלשהו.
- שלבי ביצוע:
עם קבלת האישור העקרוני ובהתאם לתנאיו, ולאחר חתימה על הסכם ההתקשרות עם החברה, יחל המציע בקידום תהליכים לצורך גיבוש תכנון הקונספט, הפקת האירועים וליווי ההפקה האמנותית, ובכלל זאת, ביצוע כל התיאומים הנדרשים והכל בתיאום עם אריאל ורשות הצעירים, בהתאם להנחיותיה ולהנחיות הגורמים העירוניים המוסמכים.
פרויקטור מטעם רשות הצעירים יבחן את האישורים, התקדמות הפקת האירועים, תחזוקה ולוגיסטיקה, וימסור לוועדה המלצה על אופן ביצוע והתקדמות הפרויקט.
10. תקצוב סדרת האירועים ולוחות זמנים:
השתתפות החברה העירונית אריאל במימון סדרת האירועים המוצעים על די המציע לא תעלה על 50% מגובה התקציב הכולל של הפרויקט, ויתרת המימון תהא

קול קורא ברוטינה 2025

ממוקורות המציע בעצמו. השתתפות במימון תתבצע באמצעות החזר עד מחצית מההוצאות שהוצאו בפועל בלבד.

11. מציע אשר הצעתו תזכה, מתחייב להגיש דרישות תשלום מפורטות (חשבוניות + צד ג') שלוש פעמים בשנה, במועדים להלן: הראשונה עד ליום 31/7/25, השנייה עד ליום 31/10/25 והשלישית עד ליום 15/1/26 על פי פורמט שיקבע על ידי החברה העירונית אריאל, ובהתאם להנחיותיה, כתנאי לקבלת השתתפות במימון הפרויקט.

12. הכנסות מאירועים:

החברה העירונית אריאל לא תשתתף במימון אירועים אשר שיעור ההכנסות הצפוי מהאירוע זהה לסך עלויות ההפקה של האירוע כולו. במקרים בהם נמכרים כרטיסים, לא יעלה מחיר הכרטיס על 30 שקלים.

10. על המציע לפרט מראש בטופס הבקשה את פירוט התקציב הכולל את צפי ההכנסות מכרטיסים, בצירוף מחיר לכרטיס בודד. בסוף הפרויקט תוצג כרטיסת הכנסות.

14. האירועים הנבחרים יתקיימו החל מחודש מרץ 2025 בכפוף להסכם חתום מול החברה העירונית אריאל.

10. מודגש כי לא ישולם למציע כל תשלום נוסף מעבר להצעתו, אלא אם כן תשלום זה אושר מראש ובכתב על ידי חברת אריאל.

16. שיווק ומיתוג:

על המציע לשלב בכל פירסום הקשור לאירועי ברוטינה את לוגו חברת אריאל ולווגו הרשות לצעירים ירושלים, וכן את המלל: "בשיתוף רשות הצעירים בעיריית ירושלים והחברה העירונית אריאל. האירוע הוא חלק מפרויקט "ברוטינה" - סדרת אירועי תרבות ורוח קטנים, סדרתיים וייחודיים המייצרים סצנה תרבותית ירושלמית חדשה במגוון תחומי תוכן." וכן כל מלל ו/או תמונה בהתאם להוראות שינתנו על ידי רשות הצעירים והחברה העירונית אריאל.

כל פרסום נדרש לקבל את אישור רשות הצעירים טרם פרסומו. כל אירועי ברוטינה יפורסמו מטעם המציע ברשתות החברתיות - EVENT בפייסבוק עם CO-HOST לעמוד "ברוטינה" הוא חובה.

פרסום האירועים יעוצב ויופק באמצעות המציע בהתאם לאמור לעיל.

על המציע לנהל טבלה מעודכנת עם פרטי האירועים בשיתוף נציג מטעם הפרויקט ברשות צעירים ובאישורו. לא ניתן יהיה להוסיף אירועים בהתראה הקצרה משבוע וחצי לפחות.

לאחר כל אירוע על המציע למלא משוב קצר עם פרטים אודות האירוע ולהעבירו אל איש הקשר מטעם רשות צעירים.

קול קורא
ברוטינה 2025

נספח ג'

הצעת המציע:

תיאור הארגון ומטרותיו:

תיאור הפרויקט המוצע:

תיאור תוכן האירועים:

מטרות הסדרה:

קהל היעד:

תחום/י עיסוק:

סה"כ מספר האירועים המוצעים בציון תאריכים מיועדים:

שותפים מרכזיים בפרויקט:

קול קורא
ברוטינה 2025

תקציב הוצאות מוצע :

פירוט	תקציב	סעיף
		תוכן
		לוגיסטיקה
		שיווק ופרסום
		הפקה
		סה"כ

תקציב הכנסות מוצע :

הערות	סכום	מקור מימון
		מימון עצמי
		עיריית ירושלים
		הכנסות מכרטיסים
		אחר
		סה"כ

הנחיות להגשת דוחות ביצוע - ברוטינה

דוחות הביצוע יוגשו בהתאם לכללים ולהנחיות המפורטות להלן ובהתאם למסמכי ההליך וההסכם עם החברה העירונית אריאל. דוחות ביצוע יוגשו לקראת כל פעימת תשלום אשר נקבעה.

בכל דוח ביצוע, על המבצע להגיש את המסמכים הבאים:

1. **דוח ביצוע מילולי מפורט**, הכולל התייחסות לביצוע האירועים בהתאם להתחייבות:

1.1. התייחסות מהותית לאופי הפעילות שהתקיימה, תיאור תוכן וסיכום ביצוע האירועים אל מול תכנון.

1.2. רשימת האירועים שהתקיימו, בצירוף תאריכים, מיקומים, כמות המשתתפים בכל אירוע, וגופים ועסקים שותפים באירוע.

1.3. מסקנות, רשמים ונקודות לשיפור.

2. **דו"ח ביצוע כלכלי מפורט**, חתום ע"י רו"ח המאשר כי כל ההוצאות הן בגין האירועים ובהתאם לסך התקציב הכולל של האירוע (ולא רק הוצאות בהיקף של 50% במימון החברה העירונית אריאל), בהתאם לתקציב שהוגש ואושר. לדוח זה יש לצרף את המסמכים הבאים:

2.1. חשבוניות מס ו/או קבלות תואמות (ע"ש המציע) כשהן ממוספרות בהתאם לשורה התואמת לטבלת הביצוע, בהתאם לכל סעיף מסעיפי ההוצאות תוך פירוט השירות שסופק. במידה ומדובר בשעות עבודה של עובד בארגון יש לצרף דו"ח תמחיר.

2.2. אישור רו"ח המלווה של המציע, המאשר כי רו"ח ערך בדיקה ומאשר את ההוצאות המפורטות בדוח הכלכלי.

2.3. טבלת ביצוע הכוללת את סעיפי התקציב שאושר (כל גוף בהתאם לתקציב שאושר לו) + פירוט מימוש הסעיפים, כאשר כל ספק משויך לקטגוריה המתאימה, ממוספר באופן התואם לחשבוניות, בהתאם לדוגמא המצורפת. על המסמך להיות חתום ע"י רו"ח.

מס' סידור	סכום	מס' חשבונית אסמכתא	שם ספק	ביצוע	תכנון	סעיף
1	172 ש"ח	ח-ן 11111	שם	10,743	18,000	תוכן

קול קורא
ברוטינה 2025

מודגש ומובהר בזאת:

1. ישנה חשיבות רבה לפירוט סעיפי התקציב המוגש והמאושר בגין כל אירוע. ישנה חובה להיצמד בביצוע לסעיפי התכנון שאושרו. אין לחרוג מהסכומים שאושרו בסעיפים השונים ואין להעביר תקציב מסעיף לסעיף. חריגות מסעיפים לא יאושרו ולא ישולמו.
2. חשבונות בגין סעיפים כלליים בתקציב, כגון "הוצאות הפקה, כיבוד וכו", וחשבונות בגין רכישת ציוד קבוע, לא יאושרו. כמו כן חריגות והוצאות שאינן מותאמות לסעיף או שחסר בהן פירוט מדויק אודות ההוצאה לא יאושרו ולא ישולמו והכל בכפוף לשיקול דעתה הבלעדי של החברה. מודגש בזאת כי יש לצרף חשבונות מפורטות בגין כל רכישה הכרוכה בהפקת האירוע.
3. סעיפים בתקציב המאושר הכוללים מרכיבי שכר יש לדווח באמצעות דו"ח עלות שכר חתום ע"י רו"ח. אין לכלול עובדים שאינם קשורים לאירועים באופן ישיר ויש לדווח בדו"ח החתום מה הם אחוזי המשרה בה עבד העובד על האירוע בלבד ובאיזה תפקיד.

קול קורא
ברוטינה 2025

נספח ה'

הצהרה והתחייבות

לכבוד
החברה העירונית אריאל לתרבות, חברה, חינוך, רווחה, ספורט ואומנויות בע"מ
הנני הח"מ, _____, ת.ז. _____, המוסמך לייצג את
המציע _____ מצהיר ומתחייב בזאת בשם המציע, כדלקמן:
שם הסדרה המוצעת: _____ (להלן: "הסדרה").
הנני מגיש הצעתי זו לקול קורא - ברוטינה 2025 (סדרת אירועי סצנה תרבותית תוססת, צעירה
ועקבית במרכז העיר המורחב בירושלים) (להלן: "הליך") שפרסמה החברה העירונית אריאל
לתרבות, חברה, חינוך, רווחה, ספורט ואומנויות בע"מ (להלן: "החברה").
קראתי את ההליך ואני מסכים לכל תנאיו.
הנני מצהיר ומתחייב כדלקמן:
המציע עומד בכל הדרישות והתנאים המפורטים בהליך על נספחיו. וכן הצעתו בדבר סדרת
האירועים עומדת בכל תנאי ההליך.
ידועים לי תנאי ההליך וסכום המסגרת העומד לרשות המציע, וכי קביעת גובה ההצעה שיינתן לי
על פי קול הקורא, ככל שיינתן, אבני הדרך לתשלום ויתר התנאים למתן השכר, ייקבעו ע"י הוועדה
המקצועית, בהתאם לשיקול דעתה המוחלט והבלעדי.
הצעתי בדבר סדרת האירועים, ההצעה ומסמכיה, הם פרי עבודת המציע, וזולתו אין לכל גורם אחר
זכויות בהצעה ו/או בכל חלק שלה.
וכי המציע מחזיק כדין בכל הזכויות בסדרה וביתר פרטי ונספחי הצעה זו, לרבות ובמפורש, בכל
זכויות היוצרים של הסדרה.
ידוע לי כי המציע, והוא בלבד, הינו האחראי לליווי, פיקוח והוצאה לפועל של הסדרה, כפי שנמסר
על ידו וכפי שיאושר במסגרת האישור העקרוני, וכן לטיב הפרויקט, וכי המציע יישא באחריות
המלאה לכל נזק ו/או תביעה ו/או דרישת פיצוי שתיתכן כתוצאה מהקמת הפרויקט, תפעולו וכל
הכרוך בו, והוא מתחייב לנקוט בכל האמצעים הדרושים למניעת נזק כאמור.
המציע פוטר בזאת במפורש וללא סייג את אריאל ומי מטעמה, מכל אחריות לנזק ו/או תביעות
כספיות ו/או דרישות פיצוי בקשר עם הפרויקט ו/או כל הקשור בהליך זה, ומתחייב לשפות אותה
באופן מלא בגין כל נזק ו/או תביעה כאמור.

תאריך	שם מלא של החותם בשם המציע	חתימה וחותמת המציע

נספח ו'

תצהיר העדר קירבה

לכבוד
אריאל החברה העירונית לניהול קריית ספורט, תרבות ופנאי בירושלים בע"מ

הנדון: הצהרה בדבר היעדר קירבה לעובד חברת אריאל או לדירקטור בחברת אריאל

1. חברת אריאל מביאה לידיעת כל מציע כי עליו למסור אם יש לו קרוב משפחה לעובד בחברת אריאל או לדירקטור בחברת אריאל או שותף או סוכן בקרב הנ"ל. "קרוב" לצורך זה פירושו – בן זוג, הורה, בן או בת, אח או אחות.

□ מטרתה של ההצהרה בדבר קרוב משפחה היא למנוע התקשרות שבין מציע לבין אריאל אם קיימת קרבה משפחתית בין המציע או תאגיד שבשליטתו לבין עובד או דירקטור בחברת אריאל לצורך האמור תאגיד בשליטת מציע הוא אם לאותו מציע שלו קרוב כאמור חלק העולה על עשרה אחוזים בהונו או שהוא מנהל או עובד אחראי בו.

□ בהתאם לכך אני הח"מ _____ המעוניין להשתתף בקול קורא שפורסם על-ידי החברה, מצהיר ומתחייב בזאת כדלקמן:

1. □ בין חברי דירקטוריון אריאל (יש/אין) מחק את המיותר(לי: בן זוג, הורה, בן או בת, אח או אחות ואף לא סוכן או שותף.

□. □ בתאגיד שבשליטתי ואשר באמצעותו הגשתי את הצעתי, יש/אין (מחק את המיותר) לאחד מאלה המוגדרים במונח "קרוב" כאמור לעיל חלק העולה על 10 אחוזים בהון או ברווחים, ואין אחד מהמנויים לעיל מכהן בו כמנהל או עובד אחראי. □. □ יש/אין (מחק את המיותר) לי בן-זוג, שותף או סוכן העובד באריאל.

4. □ ידוע לי כי חברת אריאל תהיה רשאית לפסול את הצעתי אם יש לי קרבה משפחתית כאמור לעיל, או אם מסרתי הצהרה לא נכונה.

□. □ אני מצהיר בזאת כי הפרטים שמסרתי לעיל הינם נכונים ומלאים, והאמור בהצהרה זו הינו אמת.

ולראיה באתי על החתום:

שם המציע: _____

תאריך: _____

חתימת המציע: _____

קול קורא
ברוטנה 2025

הסכם שירותים

שנערך ונחתם בירושלים ביום ____ לחודש _____ שנת _____

בין: החברה העירונית אריאל

(להלן: "החברה" /או "המזמינה")

מצד אחד

לבין: _____ ע.מ.ח.פ.

מ _____

(להלן: "נותן השירותים")

מצד שני

הואיל והחברה מבקשת לקבל שירות נותן השירותים (להלן: **נותן השירותים**) בהתאם להצעתו במסגרת הקול קורא אותו פרסמה החברה, בהתאם להצעתו כמפורט **בנספח א**.

והואיל ונותן השירותים הביע רצון לתת שירותים והציג עצמו כבעל ידע, ניסיון וכישורים מתאימים לביצוע השירותים כמפורט להלן ;

והואיל והחברה ונותן השירותים, מצהירים כי לא מוטלת עליהם כל הגבלה משפטית להתקשר בהסכם זה ;

והואיל והחברה מוכנה להתקשר עם נותן השירותים בכפוף לתנאי חוזה מיוחד זה ;

לפיכך הוסכם והותנה בין הצדדים כדלקמן:

1. מבוא

- 1.1 המבוא להסכם זה ונספחיו מהווים חלק בלתי נפרד הימנו, ויקראו יחד עימו.
- 1.2 כותרות סעיפי החוזה נועדו לנוחיות הקריאה בלבד ואין לעשות בהן שימוש לשם פרשנות.

2. מהות ההסכם:

- 2.1 נותן השירותים ייתן שירותים לחברה כמפורט בהצעתו המצורפת **כנספח א'** להסכם זה, בימים ובשעות אשר ייקבעו עם החברה (להלן: "השירותים").

הצהרות והתחייבויות נותן השירותים:

נותן השירותים מצהיר ומתחייב כדלקמן:

- 1.1 כי אין עליו כל מניעה /או הגבלה מכל מין וסוג שהוא, לרבות חוזית /או חוקית, להתקשרות בהסכם זה ולקיום התחייבויותיו מכוחו.
- 1.2 כי קרא הסכם זה ואת תנאיו לרבות הנספחים לו, הבינם ויפעל על פי האמור בהם.
- 1.3 כי הוא בעל ידע, כישורים והכשרה מתאימה, ניסיון ואמצעים לביצוע השירותים, ע"פ הסכם זה, ולקיים בצורה מושלמת ומדויקת את כל התחייבויותיו כמפורט בהסכם זה ובנספחיו.
- 1.4 כי הוא עצמאי במתן שירותים אלו, וישלם באופן שוטף את כל התשלומים והמיסים החלים עליו כקבלן עצמאי. מוצהר בזאת כי אין ולא יהיו בין החברה לבין נותן השירותים יחסי עובד ומעביד.
- 1.5 כי הוא עוסק מורשה המנהל ספרים כדון, וכי יש בידו אישור על ניהול פנקסי חשבונות לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובת מס) התשל"ו 1976, והוא מתחייב להציג את האישור האמור לפי דרישת החברה, לרבות אישור על ניכוי מס במקור.

קול קורא ברוטנה 2025

- 0.0. כי בידיו כל ההיתרים והאישורים הדרושים ע"פ כל חוק ודין לביצוע השירותים וכל ההתחייבויות על פי הסכם זה.
- 0.0. לספק את שירותיו ולבצע את כל התחייבויותיו כמפורט בהסכם זה ובנספחיו בנאמנות ובמסירות כמיטב יכולתו וכשרונו המקצועי ולכל התקופה שנקבעה בהסכם זה וע"פ תנאי הסכם זה. השירותים יסופקו על ידי נותן השירותים בלבד ולא על ידי מי מטעמו, אלא באישור מראש ובכתב של החברה.
- 0.0. להעמיד בכל עת את כח האדם בעל ההכשרה המתאימה והאישורים הנדרשים לפעילות ולאספקת השירותים, בכפוף לאישור החברה בלבד, ובמידה הדרושה לביצוע התחייבויותיו על פי הסכם זה.
- 0.0. נותן השירותים מצהיר ומתחייב בזאת במפורש כי הוא וכל עובדיו, לרבות עובדים שיתחלפו מפעם לפעם, ככל ויתחלפו, מעולם לא הורשעו בעבירה שיש עמה קלון /או בעבירות בעלות אופי /או רקע מיני או עבירות אלימות.
- 10.0. לספק את הציוד /או חומרים /או כל אמצעי אחר הדרוש לקיום השירותים- והכל באחריות נותן השירותים ועל חשבוננו בלבד, אלא אם סוכם אחרת מראש ובכתב.
- 11.0. לשמור על המקום שיסופק לנוותן השירותים לצורך מתן השירותים, ככל שיסופק, ועל כל הציוד שיועמד לרשותו, ככל שיועמד, מפני כל נזק, פגם, מום או אובדן.
- 10.0. לא להעביר ולא להמחות זכות מזכויותיו או חוב מחובותיו לפי הסכם זה לאחר אלא עם קבלת הסכמה מוקדמת ובכתב של החברה ובהתאם לתנאי ההסכמה, אם תינתן.
- 10.0. בכל מקרה בו יופסקו השירותים, מכל סיבה שהיא, מתחייב נותן השירותים לעשות כמיטב יכולתו, תוך שיתוף פעולה עם החברה, לשם סיום נאות של התחייבויותיו ולשם העברת הביצוע בצורה מסודרת לאדם אחר שנתמנה לצורך כך ע"י החברה אם ימונה.
- 14.0. בכל מקרה ומכל סיבה שהיא בהם יופסקו שירותי נותן השירותים לחברה מתחייב נותן השירותים להחזיר מיד כל דבר וכל חפץ מכל סוג שהם המצוי בידו ואשר שייך לחברה. נותן השירותים מצהיר בזה כי לא תהיה לו כל זכות לעכב תחת ידו כל דבר כנ"ל מכל סיבה שהיא, וכי הוא מסכים להחזיר כל דבר מיד עם הדרישה הראשונה בלי כל קשר לטענות או לתביעות שתהיינה לו כלפי החברה.
- 10.0. לשפות או לפצות את החברה /או כל גוף אחר מטעמו, על כל חיוב שיחויבו בו אם וכאשר תוגש תביעה על ידי מי ממקבלי השירותים נשוא הסכם זה או צד שלישי כלשהו בגין מעשה /או מחדל מצד נותן השירותים /או עקב /או בקשר עם השירותים.

4. חובת דיווח

- 4.1. על נותן השירותים להישמע להוראות החברה /או מי מטעמה, והוא יפעל על פי הוראותיהם בכל הנוגע לאופן ביצוע השירותים, לוחות זמנים וכל עניין אחר שתקבע החברה, וידווח להם באופן סדיר על פעולותיו.
- 4.0. נותן השירותים ידווח לחברה אחת לחודש בדבר פעילותו בהקשר השירותים, לרבות אך לא רק, לעניין סוג השירותים, היקפם, מועדיהם, אירועים חריגים וכיוצא באלה, וכן בכל נושא הקשור להתחייבויותיו על פי הסכם זה, וזאת לאורך כל תקופת ההתקשרות. כמו כן ידווח נותן השירותים על כל אירוע חריג במועד התרחשות האירוע במקרים דחופים.
- 4.0. יובהר ויודגש כי קבלת ההוראות וחובת הדיווח כאמור נועדו לשם ביצוע התחייבויות נותן השירותים לפי חוזה זה ואין בהם כדי ליצור יחסי כפיפות או יחסי עובד ומעביד בין הצדדים.

5. התמורה

- 0.1. בתמורה לביצוע השירותים תשלם החברה את הסכומים הנקובים בהזמנת העבודה שתנפיק החברה לנוותן השירותים בהתאם להצעתו בהליך והמצ"ב **כנספת ב'** (להלן: "**התמורה**") וזאת בשיטת שוטף + 45 ימים מיום אישור החשבונית שהמציא נותן השירותים בעבור השירותים ובכפוף לקבלת התשלום מעיריית ירושלים, לסכומים כאמור יתווסף מע"מ על פי דין.

קול קורא ברוטינה 2025

- 0.0. נותן השירותים ישלם את כל התשלומים ו/או הניכויים המתחייבים על פי כל דין, לרבות תשלומים למס הכנסה ו/או מע"מ, בצורה עצמאית, והתשלומים דנן יחולו עליו בלבד.
- 0.0. נותן השירותים ישלם את כל התשלומים המגיעים לצד שלישי ו/או לספקי משנה, בצורה עצמאית, והתשלומים דנן יחולו עליו בלבד.
- 5.4. **נותן השירותים מצהיר כי התמורה הינה התמורה הכוללת, הסופית והמוחלטת בגין השירותים וכי לא יבוא בטענות לחברה בנוגע לגובה ההכנסות ו/או הרווחים ו/או ההפסדים שיגיעו שיצטברו כתוצאה ממתן השירותים נשוא הסכם זה.**
- 0.0. בכל מקרה בו בוטל האירוע עקב כוח עליון, מלחמה, מצב מיוחד בעורף וכיוצ"ב לא יהיה זכאי נותן השירותים לתמורה.
- 0.0. על המצע לצרף דו"ח חתום ע"י רו"ח להוכחת ביצוע התשלומים לצד ג' ולצורך הוכחת שיוכם לפרויקט. החברה רשאית שלא לאשר תשלומים והכל בכפוף לשיקול דעתה ולהנחיות הקול קורא.
- 0.0. ככל שחל על ספקים בהזמנה / הסכם/פרויקט צו ביטוח לאומי (סיווג מבוטחים) אזי אריאל תשלם לספקים אלו לפי תנאי הצו. במקרה כזה יידרש ניכוי של דמי ביטוח לאומי מהתשלום הסופי (והפרשת חלקה של החברה כמעסיק). ככל ויוחל הצו וינוכו מהתשלום דמי ביטוח לאומי, החברה תספק למבצע העבודה אסמכתא שניתן יהיה להציג לביטוח לאומי לשם קיזוז (אם יש בסיס לכך).

6. אחריות ושיפוי

- 0.1. החברה לא תהיה אחראית בכל עילה שהיא חוזית, נזיקית ו/או אחרת לכל נזק מכל מין וסוג שהוא לרבות כל הוצאה, אובדן הכנסה, אי נוחות שיגרם עקב השירותים שסופקו על ידי נותן השירותים ו/או מי מטעמו בקשר עם הסכם זה.
- 0.0. נותן השירותים יהיה אחראי כלפי החברה באחריות מוחלטת לכל נזק ו/או פגיעה ו/או הוצאה ו/או תוצאה, מכל סוג שהוא, אשר ייגרמו לחברה ו/או למי מטעמה ו/או לצד שלישי כלשהו כתוצאה מביצוע הסכם זה ו/או הפרת איזו מהתחייבויות נותן השירותים לפי הסכם זה.
- 0.0. אין בעשיית ביטוחים כמפורט להלן כדי לגרוע מהתחייבויותיו ו/או אחריותו של נותן השירותים על פי הסכם זה.
- 0.4. במקרה של רשלנות נותן השירותים, מתחייב נותן השירותים לשפות את החברה בשווי הנזק או במידת האפשר, לקנות דבר חדש תחת זה שניזוק או אבד, וזאת מבלי למעט מכל סעד או תרופה אחרים שיעמדו לחברה כנגד נותן השירותים.
- 0.0. נותן השירותים ישפה את החברה בכל מקרה בו תתבע ו/או תיאלץ לשלם ו/או להתפשר בגין כל אירוע ו/או מעשה ו/או מחדל אשר היה באחריותו של נותן השירותים ו/או כל נזק אשר ייגרם במידה ולא ימלא נותן השירותים אחר התחייבויותיו שעל פי הסכם זה.

7. ביטוח

- 0.1. מבלי לגרוע מאחריות נותן השירותים לפי חוזה זה או לפי כל דין, מתחייב נותן השירותים לעריכת ביטוחים התואמים את אופי והיקף ההתקשרות, לרבות צד ג' וחבות מעבידים (ככל שמעסיק עובדים).
- 0.0. נותן השירותים פוטר את החברה ואת הבאים מטעמה מאחריות לכל אובדן או נזק לרכוש או ציוד כלשהו, המשמש את נותן השירותים לצורך מתן השירותים (לרבות כלי רכב), ולא תהיה לנותן השירותים כל טענה, דרישה או תביעה כלפי החברה בגין אובדן ו/או נזק כאמור, ובלבד שהפטור כאמור לא יחול כלפי מי שגרם לנזק בזדון.
- 0.0. ביטוחי נותן השירותים יהיו בתוקף במהלך כל תקופת ההסכם.

8. העדר יחסי עובד מעביד

קול קורא ברוטינה 2025

- 1.0. מוסכם כי היחסים בין נותן השירותים ו/או מי מטעמו לבין החברה במסגרת הסכם זה הינם יחסי מזמין- קבלן עצמאי בלבד. נותן השירותים יהיה אחראי לעובדיו באופן אישי, לרבות כל התשלומים החלים עליהם על פי דין בגין עבודתם, תנאי עבודתם, העסקתם וביטחונם הסוציאלי, תשלומי המיסים וכל תשלום אחר החל על מעסיק, וכי לא יחולו בשום מקרה יחסי עובד-מעביד בין נותן השירותים ו/או מי מטעמו לבין החברה.
- 1.0.0. אם חרף כוונתם הברורה של הצדדים, יקבע ביום מן הימים ע"י ערכאה שיפוטית מוסמכת כי מדובר ביחסי עובד-מעביד, על כל הנובע מכך, מתחייב נותן השירותים, מבלי לגרוע מהאמור בהסכם זה בכללותו, לשפות את החברה מיידית, במלוא הוצאות שיגרמו לה לרבות הוצאות ותשלומים בהם תחויב וכן הוצאות משפט ושכ"ט עורך-דין.
- 1.0.0. ככל ויהיה על החברה לשאת באחריות ו/או בעלות כלשהי כתוצאה מדרישה כלשהי ו/או תביעה הנוגעת לביצוע הסכם זה על ידה ו/או נזק לצד ג' ו/או כתוצאה מיחסי העבודה בין נותן השירותים לעובדיו, ו/או כתוצאה מאי עמידתו של נותן השירותים בהתחייבויותיו כלפי החברה ו/או בין צדדים שלישיים כלשהם, מתחייב נותן השירותים לשפות את החברה בגין כל הוצאה שתגרום לה כאמור.
- 1.0.4. 5.2. בהתאם לחוק מוסר תשלומים לספקים, תשע"ז, 2017, מובהר כי העסקה נשוא הזמנת עבודה זו ממומנת באמצעות מימון חיצוני, של עיריית ירושלים ולפיכך תשלום התמורה המפורט לעיל יעשה בכפוף לקבלת מימון חיצוני ולאחר קבלתו ע"פ הוראות כל דין.

9. תקופת ההסכם וסיומו:

- 1.0.1. נותן השירותים יפעיל את השירותים, בהתאם להסכם זה, החל מיום חתימת ההסכם ועד לסיום האירועים כמפורט בהזמנת העבודה (להלן: "תקופת ההסכם").
- 1.0.0. השירותים יבוצעו ויוענקו בהתאם לדרישת החברה ונותן השירותים לא יבוא בטענות ו/או דרישות ו/או תביעות לעניין החלטות החברה בכל הנוגע לקיום השירותים האמורים בהתאם להסכם זה.
- 1.0.0. החברה רשאית לבטל את סדרת הסיורים ו/או את אחד הסיורים מסיבות שונות, כגון החלטה על צמצום סדרת הסיורים, הרשמה לא מספקת לסיורים וכיוצא באלו, וזאת בתיאום מראש עם נותן השירותים לא יאוחר מ-7 ימים לפני מועד הסיור. במקרה כזה, לא יקבל נותן השירותים כל תמורה.
- 1.0.4. מבלי לגרוע מהאמור לעיל, החברה בלבד תהיה רשאית להודיע על הפסקת ההסכם מכל סיבה שהיא, עם מתן התראה של 15 ימים לנותן השירותים, ולנותן השירותים לא תהא טענה ו/או תביעה לחברה בקשר להפסקת ההסכם על ידה. נותן השירותים יהיה זכאי להודיע על הפסקת ההסכם מכל סיבה שהיא לאחר מתן התראה של 60 יום קודם לכן.
- 1.0.0. בנוסף, החברה תהא רשאית לסיים את ההסכם לאלתר וללא הודעה מוקדמת לנותן השירותים, בכל אחד המקרים שלהלן:
- 1) אם נותן השירותים לא יעמוד בדרישות כל דין ו/או רשות מוסמכת ;
 - אם הורשע נותן השירותים ו/או מי מטעמו בעבירה שיש עמה קלון ;
 - אם נפתחו כנגד נותן השירותים הליכי כינוס או פירוק או הקפאת הליכים, או שמונה לו קדם מפרק או מפרק זמני, או שהגיע להסדר פשרה עם נושיו, וכל אלה לא בוטלו בתוך 30 יום ;
 - 4) אם נותן השירותים העביר ו/או המחיה את חיוביו לפי ההסכם, כולם או חלקם, בניגוד להוראות הסכם זה ו/או אם נותן השירותים חדל מלנהל את עסקו ;
 - אם נותן השירותים הפר את ההסכם, והפרה לא תוקנה תוך שבעה ימים מיום מסירת ההודעה על הפרה ;

10. כללי

- 10.1. על הוראות הסכם זה יחולו הוראות חוק החוזים, התשל"א- 1971 וחוק החוזים (תרופות בשל הפרת חוזה), תשל"ג – 1973.
- 10.0. כל שינוי בהסכם זה ייעשה מראש ובכתב ולא יהיה לו כל תוקף אלא אם נחתם על ידי מורשי החתימה של החברה.

קול קורא
ברוטנה 2025

10. סמכות השיפוט המקומית הייחודית בכל הנוגע לחוזה זה, נתונה לביהמ"ש האזרחיים המוסמכים במחוז ירושלים.
- 10.4. הסכם זה מפרט וממזה את כל ההסכמות בין הצדדים. עם חתימת הסכם זה יהיו מבוטלים כל דיוני המו"מ, טיוטות מסמכים והסכמים קודמים, בכתב או בעל פה, אשר אינם נכללים במפורש בהסכם זה.
10. כל שינוי בהסכם זה יעשה בהסכמת שני הצדדים מראש ובכתב, ושום התנהגות, הקלה או ויתור מצד מי מהצדדים לא תחשב כוויתור על איזה מזכויותיו על פי הסכם זה ו/או על פי הדין, אלא עם נערכו במפורש ובכתב.
10. כתובת הצדדים לעניין הסכם זה הן כן כקבוע בכותרת ההסכם. הודעות שישלח צד אחד למשנהו בדואר רשום יחשבו כאילו התקבלו כחלוף 72 שעות מעת מסירתם למשלוח.

לפיכך באנו על החתום:

נותן השירותים

החברה